|  |  |
| --- | --- |
| **Радиорегламентарный комитетЖенева, 26−30 ноября 2018 года** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
|  | **Документ RRB18-3/DELAYED/4-R** |
| **21 ноября 2018 года** |
| **Оригинал: английский** |
| Директор Бюро радиосвязи |
| ПРЕДСТАВЛЕНИЕ АДМИНИСТРАЦИИ объединенных арабских эмиратов, касающееся ввода в действие спутниковой сети YAHSAT‑G6-17.5W и ПРИМЕНЕНИЯ статьи 48 устава мсэ |
|  |

Прилагаемое представление от администрации Объединенных Арабских Эмиратов, в котором содержится дополнительная информация к Документу [RRB18-3/12](https://www.itu.int/md/R18-RRB18.3-C-0012/en), представляется Радиорегламентарному комитету на рассмотрение.

**Приложение**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Регуляторный орган электросвязи Объединенные Арабские Эмираты

Дата: 13 ноября 2018 года
Исх.: TRA/SA/18/S-1/Y/1673

**Г-ну Франсуа Ранси
Директору Бюро радиосвязи**

**Предмет**: **Ввод в действие спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W**

**Справочные документы**: А Представление РРК от Норвегии в Документе 18-3/12 от 6 ноября 2018 года

 В Письмо ОАЭ за № TRA/SA/18/S-1/Y/18/1331 от 10 июня 2018 года (прилагается)

 С Письмо Норвегии за № 1503773-76-551 от 3 мая 2018 года (прилагается)

Уважаемая госпожа/

уважаемый господин,

Администрация Объединенных Арабских Эмиратов (ОАЭ) принимает к сведению представление РРК от администрации Норвегии (Справочный документ А), касающееся спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W. Поскольку БР опубликовало Справочный документ А через день после истечения предельного срока представления замечаний к предстоящему 79-му собранию РРК, администрация ОАЭ направляет свой ответ после истечения предельного срока и надеется, что этот вопрос будет рассмотрен на 80-м собрании РРК в марте 2019 года.

ОАЭ хотели бы представить следующую информацию для содействия РРК в принятии решения:

а) Наш национальный оператор спутниковой связи, Al Yah Satellite Company (именуемый далее "Yahsat") имеет лицензию на эксплуатацию заявки ОАЭ под названием YAHSAT-G6-17.5W (именуемой далее "заявка ОАЭ") в позиции 17,5° з. д, а также заявки YAHSAT-N-20W в позиции 20° з. д. (именуемых вместе "заявки ОАЭ"). Насколько мы поняли из полученного письма, компания Global IP является оператором спутниковой связи, имеющим лицензию на эксплуатацию норвежской заявки под названием "DUB DUB-5-18W" в позиции 18° з. д. (именуемой далее "норвежская заявка").

b) В настоящее время не имеется соглашения о координации между норвежской заявкой и заявками ОАЭ.

с) 5 декабря 2018 года компании Yahsat и Global IP провели встречу, с тем чтобы обсудить возможные решения по обеспечению совместимости при использовании этих заявок. На встрече были рассмотрены некоторые возможные способы дальнейшего взаимодействия, однако не был согласован ни один из них.

d) Исходя из текста Справочного документа А, администрация ОАЭ вновь отмечает, что Норвегия не нашла в открытых источниках информации о сети ОАЭ. Поскольку речь идет о правительственной сети, информация о ней не размещалась в открытом доступе и, соответственно, ее невозможно найти путем поиска в открытых источниках. В этом отношении администрация ОАЭ вновь подтверждает информацию, которую она уже предоставила Бюро радиосвязи в соответствии с Резолюцией 49, однако, к сожалению, не может предоставить никакой дополнительной информации.

е) 3 марта 2018 года администрация Норвегии направила письмо ОАЭ и БР, в котором утверждалось, что предварительным условием принятия стратегии возможной эксплуатации сети в соответствии с норвежской заявкой является исключение заявки ОАЭ[[1]](#footnote-1). Эта стратегия, в связи с которой подается настоящее представление, была разработана без обсуждения с компанией Yahsat или с нашей администрацией будущих планов, касающихся этих сетей.

f) В Справочном документе С администрация Норвегии также отмечает, что "компания Yahsat заявила о своих абсолютных правах на эту орбитальную позицию". Ни компания Yahsat, ни наша администрация не делали подобных заявлений. В своем ответе наша администрация вновь заявила о поддержке процедур МСЭ, определенных в Регламенте радиосвязи, будучи убеждена в том, что она выполнила свои обязательства по заявкам ОАЭ и что оба оператора должны продолжать деятельность по координации в соответствии со Статьей 9.7 Регламента.

g) После нашего ответа, направленного БР и Норвегии, который приводится в Справочном документе В, ни администрация ОАЭ, ни компания Yahsat не получали никаких сообщений от администрации Норвегии, направленных на продолжение обсуждения вопросов координации рассматриваемых сетей.

В свете вышеизложенного наша администрация полагает, что выдвинутое требование не имеет под собой оснований и должно быть отклонено. Кроме того, наша администрация вновь повторяет свою позицию о том, что надлежащий способ дальнейших действий заключается в поощрении обеими администрациями конструктивного диалога между их операторами спутниковой связи с конечной целью заключения успешного соглашения о координации.

С уважением,

(*подпись*)

**Тарик Аль-Авади**Исполнительный директор по вопросам использования спектра

**Копия**: Директору Бюро радиосвязи МСЭ, Женева, Швейцария (факс: +41 22 730 5785)

**Документ** [**RRB18-3/12**](https://www.itu.int/md/R18-RRB18.3-C-0012/en)

Регуляторный орган электросвязи Объединенные Арабские Эмираты

Дата: 10 июня 2018 года

Исх.: TRA/SA/18/S-1/Y/18/1331

**НОРВЕЖСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ СВЯЗИ
P.O. BOX 93
4791 LILLESAND
NORWAY
Эл. почта**: firmapost@nkom.no

**Факс**: **+47 22 824640**

**Предмет**: **Ввод в действие спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W**

**Справочные документы**: 1) Ваше письмо за № 1503773-76-551 от 3 мая 2018 года

 2) Публикация сети YAHSAT-G6-17.5W в Части I-S ИФИК БР № 2855 от 3 октября 2017 года

 3) Публикация сети YAHSAT-G6-17.5W в разделе Res. 49 2073 ИФИК БР № 2860 от 12 декабря 2017 года

 4) База данных SNL МСЭ – перечень сетей, действие которых приостановлено

Уважаемая госпожа/
уважаемый господин,

Администрация Объединенных Арабских Эмиратов (ОАЭ) подтверждает получение вашего письма, упомянутого выше. Мы можем подтвердить, что спутниковая сеть YAHSAT-G6-17.5W была введена в действие согласно соответствующим положениям Регламента радиосвязи МСЭ.

Администрация ОАЭ хотела бы также подчеркнуть, что заявленные частотные присвоения используются исключительно службами национальной обороны, в соответствии со Статьей 48 Устава МСЭ. Данная полезная нагрузка не используется для оказания коммерческих услуг, поэтому соответствующая информация не предоставляется для распространения в открытых источниках. Более того, наша администрация уже предоставила БР МСЭ необходимую информацию по вводу в действие этих частотных присвоений, которая уже опубликована в базах данных МСЭ (см. Справочные документы В и С).

В отношении совместимости вашей будущей сети в позиции 18° з. д. и нашей сети в позиции 17,5° з. д. соответствующий оператор спутниковой связи информировал администрацию ОАЭ о проведении предварительного обсуждения этого вопроса между операторами и о том, что оно будет продолжено в целях успешного завершения координации.

Наша администрация хотела бы также воспользоваться этой возможностью и указать на то, что кроме этого, не была завершена координация между норвежской сетью, развертывание которой планируется в позиции 18° з. д., и нашей сетью в позиции 20° з. д., действие которой приостановлено. Эта сеть вновь начала свою работу 30 апреля 2018 года после прибытия в эту позицию спутника Al Yah 3 (См. Справочный документ D, выше).

ОАЭ по-прежнему поддерживает продолжающееся обсуждение вопросов координации между обоими операторами спутниковых сетей в позициях 17,5° з. д., 18° з. д. и 20° з. д.

С уважением,

(*подпись*)

**Тарик Аль-Авади**Исполнительный директор по вопросам использования спектра

**Копия**: Директору Бюро радиосвязи МСЭ, Женева, Швейцария (факс: +41 22 730 5785)

|  |  |
| --- | --- |
| **Норвежскоеуправлениесвязи**Регуляторный орган электросвязиP. 0. Box 26662ABU DHABIUnited Arab Emirates | Наш исх.:1503773-76 − 551Наша дата: 03.05.2018 г.Ваш исх.: Ваша дата:Для контактов: Хэг Андерсен |

Ввод в действие сети YAHSAT-G6-17.5W

Уважаемая госпожа/

уважаемый господин,

Администрация Норвегии хотела бы обратить внимание администрации Объединенных Арабских Эмиратов на нашу серьезную обеспокоенность в связи с вводом в действие спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W.

В настоящее время оператор спутниковой связи Global IP приступил к изготовлению спутника широкополосной связи диапазона Ka с большой емкостью для размещения в орбитальной позиции 18° з. д. и эксплуатации в соответствии с заявкой на регистрацию спутниковой сети DUB DUB‑5‑18W. Эта орбитальная позиция была выбрана, когда стало понятно, что координация с соседними спутниками осуществима, а также на основании анализа оператора, согласно которому срок действия сети YAHSAT-G6-17.5W истечет до ее ввода в действие. Предположение об истечении срока действия сети YAHSAT-G6-17.5W было подтверждено документально, поскольку в открытых источниках нет никакой информации о том, что на этой орбитальной позиции был размещен какой-либо спутник до даты истечения срока действия сети YAHSAT-G6-17.5W (8 ноября 2017 г.). Однако стало известно, что ваша администрация представила МСЭ заявки в соответствии с Резолюцией 49, указывающие на то, что эта сеть была введена в действие до истечения регламентарного предельного срока, с тем чтобы сохранить соответствующие права в МСЭ.

Компания Global IP связалась с вашим оператором Yahsat, с тем чтобы попытаться достичь взаимоприемлемого соглашения, на основе которого могли бы эксплуатироваться обе спутниковые сети, несмотря на крайне малый орбитальный разнос (0,5 градуса). К сожалению, Yahsat заявляет о своих абсолютных правах на эту орбитальную позицию на основании того, что этот спутник относится к военному оборудованию и подпадает под действие Статьи 48 Устава МСЭ, а также утверждает, что его ввод в действие не может быть оспорен в МСЭ.

Администрация Норвегии уведомила БР МСЭ о своей обеспокоенности в связи с этим вопросом. Мы также представили вклад в обоснование аналогичного случая на собрании Радиорегламентарного комитета в марте 2018 года. Администрация Норвегии уважает право других администраций на применение положений Статьи 48 Устава МСЭ в отношении действующего военного оборудования радиосвязи. Однако после тщательного изучения всех манифестов запуска и других данных, находящихся в открытом доступе, мы не нашли никаких подтверждений того, что какой-либо спутник мог работать в диапазоне Ка в орбитальной позиции 17,5° з. д. в соответствии с заявкой на регистрацию сети YAHSAT-G6-17.5W до даты истечения срока ее действия (8 ноября 2017 г.). Кроме того, мы отметили, что МСЭ не имеет сведений о приостановке вашей работы в позиции 17,5° з. д. В связи с этим просим вас предоставить нам необходимую информацию в подтверждение того, что ваша сеть в позиции 17,5° з. д. была введена в действие в соответствии с процедурами МСЭ.

В любом случае, мы рассчитываем, что этот вопрос можно урегулировать на двусторонней основе между нашими двумя администрациями, что позволит нам избежать дальнейших шагов в МСЭ. В связи с этим мы надеемся на получение вашего ответа в кратчайшие сроки, принимая во внимание срочный характер этого вопроса.

С уважением,

|  |  |
| --- | --- |
| Джон-Эйвинд ВелюрДиректор Департамента использования спектра  | Бент Андре СтойваНачальник Отдела  |

*Электронная авторизация. Подпись не требуется.*

**Копия**: Международному союзу электросвязи (МСЭ), Place des Nations, 1211 GENEVA 20, Suisse

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. См. Справочный документ В: "Эта орбитальная позиция была выбрана, когда стало понятно, что координация с соседними спутниками осуществима, а также на основании анализа оператора, согласно которому срок действия сети YAHSAT-G6-17.5W истечет до ее ввода в действие". [↑](#footnote-ref-1)